

## ANEXO V

### **A. FORMULARIO PARA LA DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO TÉCNICO/FORMULARI PER A LA DESCRIPCIÓ DEL PROJECTE TÈCNIC**

**Entidad / Entitat**

**Título del proyecto / Títol del projecte**

**País de ejecución / País d'execució**

#### **1. Calidad de las alianzas / Qualitat de les aliances**

##### **1.1 Participación e instrumentos de coordinación del consorcio / Participació i instruments de coordinació del consorci**

Identifique las organizaciones e instituciones que forman parte del consorcio para el desarrollo, describiendo con detalle la aportación de cada una de ellas al proyecto y su participación, especificando los instrumentos de coordinación (máximo 9.000 caracteres) / *Identifique les organitzacions i institucions que formen part del consorci per al desenvolupament, descrivint amb detall l'aportació de cadascuna d'elles al projecte i la seua participació, especificant els instruments de coordinació (màxim 9.000 caràcters)*

## **1.2 Perspectiva estratégica y sostenibilidad del consorcio / *Perspectiva estratègica i sostenibilitat del consorci***

Especifique las sinergias esperadas de la asociación entre las entidades consorciadas en el marco de una visión estratégica que afiance la sostenibilidad del consorcio para el desarrollo en el medio y largo plazo (máximo 5.000 caracteres) / *Especifique les sinergies esperades de l'associació entre les entitats consorciades en el marc d'una visió estratègica que aferme la sostenibilitat del consorci per al desenvolupament en el mitjà i llarg termini (màxim 5.000 caràcters)*

## **1.3 Retorno en la Comunitat Valenciana / *Retorn en la Comunitat Valenciana***

Identifique los impactos que se obtendrán en la Comunitat València y detalle como contribuye el proyecto a la creación o consolidación de lazos de trabajo estratégico entre agentes de la Comunitat Valenciana y agentes del Sur u otro tipo de impactos que fomenten la generación de buenas prácticas en materia de cooperación al desarrollo y derechos humanos entre los agentes sociales, públicos y privados, de la Comunitat Valenciana (máximo 5.000 caracteres) / *Identifique els impactes que s'obtindran en la Comunitat València i detalle com contribueix el projecte a la creació o consolidació de llaços de treball estratègic entre agents de la Comunitat Valenciana i agents del Sud o un altre tipus d'impactes que fomenten la generació de bones pràctiques en matèria de cooperació al desenvolupament i drets humans entre els agents socials, públics i privats, de la Comunitat Valenciana (màxim 5.000 caràcters)*

## **2. Pertinencia / Pertinència**

### **2.1 Identificación y diagnóstico / Identificació i diagnòstic**

Identifique los procesos que se propone mejorar y defina los problemas sobre los que se actuará (máximo 9.000 caracteres) / *Identifique els processos que es proposa millorar i definisca els problemes sobre els quals s'actuarà (màxim 9.000 caràcters).*

### **2.2 Justificación de la intervención / Justificació de la intervenció**

Justifique de manera fundamentada el modo en el que las actuaciones propuestas representan una solución adecuada, pertinente y viable para mejorar los procesos de desarrollo identificados, así como el potencial impacto positivo y significativo en las condiciones de vida de las personas con menos recursos, especialmente entre las mujeres y los colectivos más vulnerables (máximo 9.000 caracteres) / *Justifique de manera fonamentada el mode en què les actuacions proposades representen una solució adequada, pertinent i viable per a millorar els processos de desenvolupament identificats, així com el potencial impacte positiu i significatiu en les condicions de vida de les persones amb menys recursos, especialment entre les dones i els col·lectius més vulnerables (màxim 9.000 caràcters)*

### **2.3 Análisis de riesgos e hipótesis / Anàlisi de riscos i hipòtesis**

Detalle las hipótesis o factores de riesgo que pueden afectar a la ejecución del proyecto, contextualizados localmente (máx. 5.000 caracteres) / *Detalle les hipòtesis o factors de risc que poden afectar l'execució del projecte, contextualitzats localment (màx. 5.000 caràcters)*

### **3. Capacidad de transformación / Capacitat de transformació**

#### **3.1 Perspectiva estratégica en la zona de intervención / Perspectiva estratègica en la zona d'intervenció**

Detalle si el proyecto se enmarca en una línea estratégica de intervención consolidada en la región o zona de actuación y, en el marco de ese enfoque estratégico, cómo se complementa con otras actuaciones desarrolladas anteriormente o que estén en ejecución llevadas a cabo por la entidad solicitante o las entidades consorciadas (máximo 5.000 caracteres) / *Detalle si el projecte s'emmarca en una línia estratègica d'intervenció consolidada a la regió o zona d'actuació i, en el marc d'aquest enfocament estratègic, com es complementa amb altres actuacions desenvolupades anteriorment o que estiguen en execució dutes a terme per l'entitat sol·licitant o les entitats consorciades (màxim 5.000 caràcters)*

### **3.2 Incorporación del enfoque local global / *Incorporació de l'enfocament local global***

Detalle, en su caso, las actuaciones de sensibilización o de educación para la ciudadanía global en la Comunitat Valenciana que incorpora al proyecto, indicando su alcance, personas destinatarias, metodología y temporalización (máximo 9.000 caracteres) / *Detalle, si és el cas, les actuacions de sensibilització o d'educació per a la ciutadania global en la Comunitat Valenciana que incorpora al projecte, indicant el seu abast, persones destinatàries, metodologia i temporalització (màxim 9.000 caràcters)*

### **4. Participación y perspectivas de sostenibilidad / *Participació i perspectives de sostenibilitat***

#### **4.1 Generación de sinergias entre actores locales de distinto ámbito / *Generació de sinergies entre actors locals de diferent àmbit***

Identifique los diferentes titulares de derechos, responsabilidades y obligaciones que se implicarán en el proyecto a nivel local y detalle los protocolos e instrumentos de coordinación y participación así como su relevancia para la sostenibilidad futura de los logros que se pretende alcanzar (máximo 9.000 caracteres) / *Identifique els diferents titulars de drets, responsabilitats i obligacions que s'implicaran en el projecte a nivell local i detall els protocols i instruments de coordinació i participació així com la seua rellevància per a la sostenibilitat futura dels assoliments que es pretén aconseguir (màxim 9.000 caràcters)*

#### **4.2 Fortalecimiento de capacidades a nivel local / *Enfortiment de capacitats a nivell local***

Describe de manera concreta los procesos que facilitarán el fortalecimiento de las capacidades a nivel local, el impulso de la participación y el liderazgo de los actores locales con el fin de facilitar la apropiación de los procesos de desarrollo (máximo 9.000 caracteres) / *Descriva de manera concreta els processos que facilitaran l'enfortiment de les capacitats a nivell local, l'impuls de la participació i el lideratge dels actors locals amb la finalitat de facilitar l'apropiació dels processos de desenvolupament (màxim 9.000 caràcters)*

#### **5. Descripción de actividades / *Descripció d'activitats***

Detalle las actividades vinculadas a los resultados formulados (máximo 12.000 caracteres) / *Detalle les activitats vinculades als resultats formulats (màxim 12.000 caràcters)*

## **6. Eficiencia y calidad de los procesos de conducción del proyecto / *Eficiència i qualitat dels processos de conducció del projecte***

### **6.1 Instrumentos de seguimiento y evaluación / *Instruments de seguiment i avaluació***

Describa detalladamente los protocolos e instrumentos de monitoreo y evaluación que serán utilizados durante la ejecución del proyecto para el seguimiento del mismo (máximo 9.000 caracteres) / *Descriva detalladament els protocols i instruments de monitoratge i avaluació que seran utilitzats durant l'execució del projecte per al seguiment del mateix (màxim 9.000 caràcters)*

### **6.2 Enfoque multiinstrumental / *Enfocament multiinstrumental***

Identifique los diferentes instrumentos o componentes de intervención (desarrollo, transferencia de conocimiento y capacitación, investigación, nexos...) y especifique el modo en que dichos instrumentos se completaran para conseguir impactos mas amplios y sostenibles (máximo 9.000 caracteres) / *Identifique els diferents instruments o components d'intervenció (desenvolupament, transferència de coneixement i capacitat, investigació, nexes...) i especifique el mode en què aquests instruments es completaren per a aconseguir impactes mes amplis i sostenibles (màxim 9.000 caràcters)*

## **7. Alineación con las prioridades de la Generalitat Valenciana / *Alineació amb les prioritats de la Generalitat Valenciana***

Explique en qué medida el proyecto se alinea con los ejes y estrategias del Plan Director de la Cooperación Valenciana al Desarrollo vigente, detallando su contribución al logro de los objetivos y resultados del mismo (máx 5.000 caracteres) / *Explique en quina mesura el projecte s'alinea amb els eixos i estratègies del Pla Director de la Cooperació Valenciana al Desenvolupament vigent, detallant la seua contribució a l'assoliment dels objectius i resultats d'aquest (máx 5.000 caràcters)*



**B. APARTADO ESPECÍFICO PARA PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN PARA EL DESARROLLO / APARTAT ESPECÍFIC PER A PROJECTES D'INVESTIGACIÓ PER AL DESENVOLUPAMENT**

El presente formulario permite incorporar de forma más específica los aspectos particulares del componente de investigación asociado a un proyecto de desarrollo. En ningún caso sustituye al bloque A, que necesariamente deberá ser cumplimentado / *El present formulari permet incorporar de forma més específica els aspectes particulars del component d'investigació associat a un projecte de desenvolupament. En cap cas substitueix al bloc A, que necessàriament haurà de ser emplenat.*

**B1. Información de la propuesta de investigación / Informació de la proposta d'investigació**

Título de la propuesta / *Títol de la proposta*

Objeto / *Objecte*

**B2. Datos de la entidad que coordina la investigación / Dades de l'entitat que coordina la investigació**

Nombre del centro, grupo de investigación o equivalente / *Nom del centre, grup d'investigació o equivalent*

Nombre de la institución de la que forma parte el equipo de investigación (universidad, instituto de investigación...) / *Nom de la institució de la qual forma part l'equip d'investigació (universitat, institut d'investigació...)*

### B3. Entidades asociadas (en su caso) / Entitats associades (si és el cas)

Nombre de la entidad 1

*Nom de l'entitat 1*

Institución de  
pertenencia

*Institució de pertinença*

Rol en la investigación propuesta y valor aportado (máx. 4.000 caracteres) / *Rol en la investigació proposada i valor aportat (màx. 4.000 caràcters)*

Nombre de la entidad 2

*Nom de l'entitat 2*

Institución de  
pertenencia

*Institució de pertinença*

Rol en la investigación propuesta y valor aportado (máx. 4.000 caracteres) / *Rol en la investigació proposada i valor aportat (màx. 4.000 caràcters)*

### B4. Datos del equipo investigador

Investigador/a principal / Investigador/a principal

Nombre y apellidos

*Nom i cognoms*

DNI o pasaporte

DNI o passaport

Entidad de pertenencia

*Entitat de pertinença*

Relación con la entidad

*Relació am l'entitat*

Datos curriculares relacionados con la propuesta de investigación presentada (máximo 6.000 caracteres) /  
*Dades curriculars relacionades amb la proposta d'investigació presentada (màxim 6.000 caràcters)*

### Investigador 1

En caso de no disponer de nombres, indicar en el apartado de datos curriculares el perfil profesional y las funciones a realizar / *En cas de no disposar de noms, indicar en l'apartat de dades curriculars el perfil professional i les funcions a realitzar*

Nombre y apellidos

*Nom i cognoms*

DNI o pasaporte

*DNI o passaport*

Entidad de pertenencia

*Entitat de pertinença*

Datos curriculares relacionados con la propuesta de investigación presentada (máximo 4.000 caracteres) /  
*Dades curriculars relacionades amb la proposta d'investigació presentada (màxim 4.000 caràcters)*

### Investigador 2

En caso de no disponer de nombres, indicar en el apartado de datos curriculares el perfil profesional y las funciones a realizar / *En cas de no disposar de noms, indicar en l'apartat de dades curriculars el perfil professional i les funcions a realitzar*

Nombre y apellidos

*Nom i cognoms*

DNI o pasaporte

*DNI o passaport*

Entidad de pertenencia

*Entitat de pertinença*

Datos curriculares relacionados con la propuesta de investigación presentada (máximo 4.000 caracteres) / *Dades curriculars relacionades amb la proposta d'investigació presentada (màxim 4.000 caràcters)*

### Investigador 3

En caso de no disponer de nombres, indicar en el apartado de datos curriculares el perfil profesional y las funciones a realizar / *En cas de no disposar de noms, indicar en l'apartat de dades curriculars el perfil professional i les funcions a realitzar*

Nombre y apellidos

*Nom i cognoms*

DNI o pasaporte

*DNI o passaport*

Entidad de pertenencia

*Entitat de pertinença*

Datos curriculares relacionados con la propuesta de investigación presentada (máximo 4.000 caracteres) / *Dades curriculars relacionades amb la proposta d'investigació presentada (màxim 4.000 caràcters)*

### Otros miembros del equipo investigador / Altres membres de l'equip investigador

En caso de equipos de investigación más amplios, detalle sus componentes (nombre, entidad de pertenencia, funciones principales...) (máximo 5.000 caracteres) / *En cas d'equips d'investigació més amplis, detalle els seus components (nom, entitat de pertinença, funcions principals...) (màxim 5.000 caràcters)*

### **B5. Pertinencia / Pertinència**

Detalle los antecedentes y justifique la pertinencia y valor añadido de la propuesta en el contexto de la investigación para el desarrollo en que se enmarca (9.000 caracteres) / *Detall els antecedents i justifique la pertinència i valor afegit de la proposta en el context de la investigació per al desenvolupament en què s'emmarca (9.000 caràcters)*

### **B6. Eficacia / Eficàcia**

Objetivo general (máx. 1.000 caracteres) / *Objectiu general (màx. 1.000 caràcters)*

Objetivos específicos (Detalle los objetivos específicos y, en su caso, las líneas de investigación o subprogramas de trabajo asociadas a cada objetivo) (máx. 6000 caracteres) / *Objectius específics (Detall els objectius específics i, si és el cas, les línies d'investigació o subprogrames de treball associades a cada objectiu) (màx. 6000 caràcters)*

### **B7. Eficiència / *Eficiència***

Metodología de investigación / *Metodologia d'investigació*

Detalle el enfoque metodológico adoptado y las principales hipótesis de investigación (máx. 9.000 caracteres) / *Detall l'enfocament metodològic adoptat i les principals hipòtesis d'investigació (màx. 9.000 caràcters)*

Plan de trabajo / *Pla de treball*

Detalle las principales fases o etapas de la investigación y su temporalización (máx. 9.000 caracteres) / *Detall les principals fases o etapes de la investigació i la seua temporalització (màx. 9.000 caràcters)*

### **B8. Coherencia / Coherència**

Explique la manera en que la investigación contribuirá al logro de los resultados del proyecto de desarrollo en que se enmarca (máx. 6.000 caracteres) / *Explique la manera en què la investigació contribuirà a l'assoliment dels resultats del projecte de desenvolupament en què s'emmarca (màx. 6.000 caràcters)*

Explique el modo en que la propuesta es coherente con la visión, principios, objetivos o contexto de la política de cooperación al desarrollo de la Generalitat Valenciana (máx. 5.000 caracteres) / *Explique el mode en què la proposta és coherent amb la visió, principis, objectius o context de la política de cooperació al desenvolupament de la Generalitat Valenciana (màx. 5.000 caràcters)*

### **B9. Sostenibilidad / Sostenibilitat**

Concrete las actividades de difusión y diseminación del conocimiento generado que se propone llevar a cabo y los resultados esperados de las mismas, y explique el modo en que estos resultados podrán ser replicados en otros contextos y programas de desarrollo (*màx. 9.000 caràcters*) / *Concrete les activitats de difusió i disseminació del coneixement generat que es proposa dur a terme i els resultats esperats d'aquestes, i explique el mode en què aquests resultats podran ser replicats en altres contextos i programes de desenvolupament (màx. 9.000 caràcters)*